

# Organizzazioni straniere e operatori commerciali

## Seminari

Il seguente listino prezzi vale per persone o organizzazioni straniere nonché operatori commerciali che non godono dei sussidi nel quadro del mandato dell'Ufficio federale dello sport (UFSP) in base all'Ordinanza del DDPS sugli emolumenti dell'UFSP.

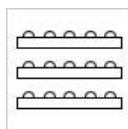
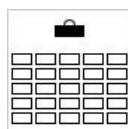
Viene fatturato ogni singolo impianto richiesto in funzione della durata della prenotazione e del materiale richiesto.

Fatturazione minima CHF 50. Tutti i prezzi sono IVA inclusa.

### Aule e capacità posti

#### Conferenza

#### Standard



Altre disposizioni sono possibili su richiesta (blocchi, tavoli a U, ...)

Accesso Wi-Fi

Beamer

Lavagna magnetica flip chart

Riproduzione streaming o video conferenza

| Aula                         | m <sup>2</sup> | Max. persone | Max. persone | Disponibilità |   |   |   |
|------------------------------|----------------|--------------|--------------|---------------|---|---|---|
| Brere 12, 13                 | 100            | 60           | 50           | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Brere 21, 22, 26, 27, 28     | 65             | 50           | 26-34        | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Brere 23 A/B, 24 A/B, 25 A/B | 110            | 100 – 50/50  | 26-34        | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Brere Auditorio              | 314            | 242          | 146          | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Contra                       | 59             | 30           | 24           | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Gottardo 01                  | 102            | 80           | 40           | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Gottardo 11                  | 54             | -            | 22           | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Gottardo 12 A/B              | 128            | 90 – 40/40   | 50 – 20/20   | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Gottardo 21 A/B              | 138            | 90 – 40/40   | 50 – 20/20   | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |
| Naviglio                     | 78             | 50           | 30           | ✓             | ✓ | ✓ | ✓ |

### Pacchetti seminari

Pacchetto seminario Verbano

Aula di teoria, caffè di benvenuto, business lunch, attività sportiva (un'ora e mezza), merenda.  
Gruppo minimo di 10 persone, 1 giorno

CHF 85

Persona

## Attività seminariale o conferenza

|                                                                                                             |                 |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------|
| Aula di teoria (più di 100m <sup>2</sup> )                                                                  | <b>CHF 50</b>   | Ora            |
| <i>Allestimento "standard". Inclusi beamer, flipchart, Wi-Fi, valigia moderatore</i>                        | <b>CHF 200</b>  | Mezza giornata |
|                                                                                                             | <b>CHF 400</b>  | Giornata       |
| Aula di teoria (meno di 100m <sup>2</sup> )                                                                 | <b>CHF 40</b>   | Ora            |
| <i>Allestimento "standard". Inclusi beamer, flipchart, Wi-Fi, valigia moderatore</i>                        | <b>CHF 160</b>  | Mezza giornata |
|                                                                                                             | <b>CHF 320</b>  | Giornata       |
| Auditorio Brere                                                                                             | <b>CHF 600</b>  | Mezza giornata |
| <i>Allestimento standard (con tavoli). Inclusi doppio beamer, radiomicrofono, Wi-Fi, istruzione di base</i> | <b>CHF 1200</b> | Giornata       |
| Palestra singola per attività seminariale o conferenza                                                      | <b>CHF 600</b>  | Mezza giornata |
| <i>Con tribuna e massimo 150 persone</i>                                                                    | <b>CHF 800</b>  | Giorno         |
| Palestra tripla per attività seminariale o conferenza                                                       | <b>CHF 1800</b> | Mezza giornata |
| <i>Con tribuna e massimo 450 persone</i>                                                                    | <b>CHF 2300</b> | Giorno         |

## Tecnica e materiali

|                                                                       |                                       |                |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------|
| Allestimento aule di teoria                                           | <b>CHF 100</b>                        | Forfettario    |
| <i>Forfait per cambio disposizioni tavoli/sedie</i>                   |                                       |                |
| Allestimento Auditorio Brere                                          | <b>CHF 200</b>                        | Forfettario    |
| <i>Forfait per cambio disposizioni tavoli/sedie</i>                   |                                       |                |
| Impianto riproduzione streaming o video conferenza nelle aule Brere   | <b>CHF 500</b>                        | Forfettario    |
| <i>Incluse la consulenza, l'installazione e l'assistenza</i>          |                                       |                |
| Kit auricolari per traduzione simultanea, senza cabina (kit 40 pezzi) | <b>CHF 600</b>                        | Giornata       |
| Beamer per proiezione e grande schermo 4m x 3m                        | <b>CHF 500</b>                        | Forfettario    |
| <i>Posa inclusa, senza assistenza</i>                                 |                                       |                |
| Noleggio e posa impianto audio mobile completo                        | <b>CHF 500</b>                        | Forfettario    |
| <i>Senza assistenza</i>                                               |                                       |                |
| Noleggio e posa impianto audio ad ampia portata                       | <b>CHF 500</b>                        | Forfettario    |
| <i>Cabina "Cardada", senza assistenza, ad uso esterno</i>             |                                       |                |
| Noleggio schermo 55" televisore mobile                                | <b>CHF 200</b>                        | Forfettario    |
| Leggio                                                                | <b>CHF 100</b>                        | Forfettario    |
| Palco modulabile                                                      | <b>CHF 400</b>                        | Forfettario    |
| <i>Incluso montaggio e smontaggio, max. 60m<sup>2</sup></i>           |                                       |                |
| Sedie supplementari                                                   | <b>CHF 2</b>                          | Pezzo          |
| Servizio guardaroba e addobbi floreali                                | Secondo esigenze e accordo con il CST |                |
| Noleggio bus                                                          | <b>CHF 120</b>                        | Mezza giornata |
| <i>Escluso carburante</i>                                             |                                       |                |
| Noleggio rimorchio                                                    | <b>CHF 40</b>                         | Mezza giornata |

## Assistenza e servizi

|                                                                                                                |                                       |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Tecnico per assistenza/regia durante le conferenze (min. due ore)                                              | <b>CHF 90</b>                         | Ora         |
| Tecnico specializzato per assistenza informatica (min. due ore)                                                | <b>CHF 120</b>                        | Ora         |
| Pulizia finale palestra tripla                                                                                 | <b>CHF 500</b>                        | Forfettario |
| Pulizia finale palestra singola                                                                                | <b>CHF 200</b>                        | Forfettario |
| Pulizie stabili e servizi straordinari                                                                         | <b>CHF 50</b>                         | Ora         |
| Parcheggio svincolo riservato                                                                                  | <b>CHF 300</b>                        | Giorno      |
| <i>Ca. 100 posti, regolato da barriera, senza sorveglianza</i>                                                 |                                       |             |
| Servizi vari                                                                                                   | Secondo esigenze e accordo con il CST |             |
| <i>Sorveglianza, samaritani, sicurezza, esigenze tecniche supplementari, lavoro straordinario fuori orario</i> |                                       |             |

|                                                                 |                       |  |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|--|
| Oneri organizzativi<br><i>A dipendenza dalla manifestazione</i> | <b>Minimo CHF 200</b> |  |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|--|

## Sport

|                                                                                                                                                                                                                          |                |                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Uso di una palestra, palestra squash o prato per attività sportiva                                                                                                                                                       | <b>CHF 20</b>  | Ora             |
| Uso esclusivo dello spogliatoio                                                                                                                                                                                          | <b>CHF 30</b>  | Spogliatoio     |
| Lezione con monitore SISPORT qualificato<br><i>Un'ora e mezza per un massimo di 6/12 partecipanti nelle seguenti discipline: tiro con l'arco, canoa, golf, scherma, aquagym. Personalizzazione secondo le esigenze.</i>  | <b>CHF 290</b> | Ora e mezza     |
| Lezione con monitore SISPORT qualificato<br><i>Due ore e mezza per un massimo di 6/12 partecipanti nelle seguenti discipline: tiro con l'arco, canoa, golf, scherma, aquagym. Personalizzazione secondo le esigenze.</i> | <b>CHF 415</b> | Due ore e mezza |

## Ristorazione

**Non è consentito l'impiego di ditte di catering, venditori ambulanti o altri professionisti.**

|                                                                 |                  |                  |
|-----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| <b>Pasti</b>                                                    |                  |                  |
| Pasto self-service (piatto del giorno) nel ristorante CST       | <b>CHF 15</b>    | Persona          |
| Piatto servito al tavolo (piatto del giorno) nel ristorante CST | <b>CHF 21</b>    | Persona          |
| Proposte menù (secondo le esigenze del cliente)                 | <b>da CHF 39</b> | Diversi standard |

|                                                                                                                                                                  |                 |                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------|
| <b>Spazi</b>                                                                                                                                                     |                 |                              |
| Utilizzo atrio Naviglio / Portico Gottardo come mensa, griglie al lago o grottino<br><i>Incluso affitto tavoli e panchine, posa a carico dell'organizzazione</i> | <b>CHF 200</b>  | Forfettario                  |
| Utilizzo cucina campeggio con uno spazio mensa attrezzato<br><i>Eventuali altre cucine o mense supplementari a CHF 200 l'uno</i>                                 | <b>CHF 500</b>  | Massimo 5 giorni consecutivi |
| Palestra singola come sala ristorazione (o attività non sportive e non seminariali)                                                                              | <b>CHF 350</b>  | Giornata                     |
| Palestra tripla come sala ristorazione (o attività non sportive e non seminariali)                                                                               | <b>CHF 1000</b> | Giornata                     |
| Tavoli e panchine per ristorazione<br><i>Per eventi particolari</i>                                                                                              | <b>CHF 15</b>   | Al pezzo (8 posti)           |

## Alloggio

È possibile alloggiare al CST, ulteriori informazioni: <https://www.cstenero.ch/it/prezzi>

Ultimo aggiornamento: 10.12.2024

Soggetto a modifiche